



Тридцать четвертая сессия
Пункт II B повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ
ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Жаргалсайханы ЭНХСАЙХАН (Монголия)

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях" был включен в предварительную повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение пункта 6 резолюции 33/96 Ассамблеи от 16 декабря 1978 года.
2. По рекомендации Генерального комитета Генеральная Ассамблея на своем 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. В связи с этим пунктом Шестой комитет рассмотрел доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях I/, а также доклад Генерального секретаря, в котором содержатся замечания, полученные от правительств Катара и Кубы (A/34/410).
4. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 16-25-м заседаниях с 12 по 23 октября 1979 года. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/34/SR.16-25) содержатся мнения представителей, выступивших в ходе обсуждения этого пункта.
5. На 23-м заседании 22 октября представитель Союза Советских Социалистических Республик внес проект резолюции (A/C.6/34/L.3), первоначальными авторами которого являются Ангола, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Кипр, Куба, Лаос, Мадагаскар, Мексика, Мозамбик, Монголия, Никарагуа, Польша, Румыния, Союз Советских Социалистических

* Переиздан по техническим причинам.

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 41 (A/34/41).

Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Эквадор и Эфиопия. Впоследствии к авторам этого проекта резолюции присоединились Конго и Марокко.

6. Комитет рассмотрел заявление Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях этого проекта резолюции (A/C.6/34/L.4).

7. На своем 23-м заседании 22 октября Комитет в ходе заносимого в отчет о заседании 91 голосом против 14 при 11 воздержавшихся принял проект резолюции A/C.6/34/L.3 (см. пункт 10 ниже). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Румыния, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против

Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Исландия, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Боливия, Ирландия, Испания, Китай, Новая Зеландия, Португалия, Турция, Уругвай, Швеция.

/...

8. Представители Берега Слоновой Кости, Конго и Гвинеи заявили, что, если бы они присутствовали при голосовании, то голосовали бы за проект резолюции.

9. С заявлениями по мотивам голосования до голосования выступили представители Марокко, Соединенных Штатов Америки, Новой Зеландии, Канады, Израиля, Франции и Австралии. С заявлениями по мотивам голосования после голосования выступили представители Федеративной Республики Германии, Италии, Аргентины, Уругвая, Бельгии, Японии, Греции, Чили, Бразилии, Перу, Китая, Австрии, Гондураса и Пакистана.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

10. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить следующий проект резолюции:

Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/9 от 8 ноября 1976 года, в которой она предложила государствам-членам продолжить изучение проекта Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях 2/, представленного Союзом Советских Социалистических Республик, а также других предложений, сделанных в ходе рассмотрения данного вопроса,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/150 от 19 декабря 1977 года, в соответствии с которой она учредила Специальный комитет по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях,

ссылаясь в особенности на свою резолюцию 33/96 от 16 декабря 1978 года, в соответствии с которой она постановила, Специальный комитет должен продолжить свою работу,

рассмотрев доклад Специального комитета 3/,

учитывая, что Специальный комитет не завершил осуществление возложенного на него мандата,

вновь подтверждая необходимость всеобщего и действенного применения принципа неприменения силы в международных отношениях и содействия Организации Объединенных Наций в этом деле,

выражая надежду на возможно скорейшее завершение разработки Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях,

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 41 (A/33/41), приложение.

3/ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 41 (A/34/41).

/...

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях;
2. постановляет, что Специальный комитет должен продолжить свою работу с целью разработки в возможно ближайшее время Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, а также вопроса о мирном урегулировании споров или таких других рекомендаций, которые Комитет считает подходящими;
3. предлагает тем правительствам, которые этого еще не сделали, представить свои замечания или предложения или обновить их в соответствии с резолюцией 31/9 Генеральной Ассамблеи;
4. просит Генерального секретаря обеспечить для Специального комитета необходимые условия и обслуживание, включая составление кратких отчетов о его заседаниях;
5. предлагает Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию доклад о своей работе;
6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях".
